



**Ajuntament de
Vilafranca del Penedès**

**RESUM DE LES ORDENANCES MUNICIPALS
SOBRE LA CONVIVÈNCIA CIUTADANA
I LA PROTECCIÓ DEL NOSTRE ENTORN.**

**RESUMEN DE LAS ORDENANZAS MUNICIPALES
SOBRE LA CONVIVENCIA CIUDADANA
Y LA PROTECCIÓN DE NUESTRO ENTORNO.**

INTRODUCCIÓ

PRINCIPIIS GENERALS

ÚS DELS BÉNS PÚBLICS

PARCS, JARDINS, FONTS I MOBILIARI URBÀ

LA CONTAMINACIÓ

CIRCULACIÓ DE VEHICLES I VIANANTS

NETEJA A LA VIA PÚBLICA

NETEJA I MANTENIMENT DELS ELEMENTS I PARTS EXTERIORS DELS IMMOBLES

INTRODUCCIÓN

PRINCIPIOS GENERALES

USO DE LOS BIENES PÚBLICOS

PARQUES, JARDINES, FUENTES Y MOBILIARIO URBANO

LA CONTAMINACIÓN

CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS Y PEATONES

LIMPIEZA EN LA VÍA PÚBLICA

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LOS ELEMENTOS Y PARTES EXTERIORES DE LOS INMUEBLES



INTRODUCCIÓ

Tota societat té uns valors fonamentals, així com uns comportaments singulars i propis que comparteixen els seus membres. Els ciutadans i les ciutadanes de Vilafranca es caracteritzen en general pel seu tarannà solidari, tolerant i respectuós amb la resta de la ciutadania, però és cert que en la nostra ciutat hi ha també persones i col·lectius minoritaris que mantenen actituds poc respectuoses amb el medi urbà i amb la resta de conciutadans i conciutadanes.

L'Ajuntament de Vilafranca, en el seu afany per garantir un clima de convivència i de civisme entre els ciutadans i ciutadanes, ha aprovat diferents ordenances com a eines que han de ser útils en la lluita contra les actituds negligents, poc respectuoses o irresponsables, que deterioren la qualitat de vida de tots els habitants de la nostra ciutat. Les ordenances s'apliquen a tot al terme municipal, i afecten totes les persones que hi resideixen o s'hi troben temporalment per qualsevol motiu.

L'Ajuntament referma el seu compromís de prestar els serveis públics adequadament i, ahora, vetlla pel compliment efectiu dels mandats i de les prohibicions que estableixen les diferents ordenances aprovades democràticament pel Ple municipal, representant de tota la ciutadania, amb l'objectiu bàsic de garantir la convivència i el civisme i de millorar la qualitat de vida dels ciutadans i ciutadanes de Vilafranca. Cal que les persones ajustin la seva conducta quotidiana a les normes de convivència de les quals ens hem dotat lliurement, per tal que la ciutat sigui més humana, amable i habitable.

Algunes de les ordenances vigents que afecten la convivència i la protecció de l'entorn són les següents:

- Ordenança municipal sobre la convivència ciutadana i la protecció de l'entorn urbà.
- Ordenança municipal sobre la protecció del medi ambient enfront de diferents fonts de contaminació.
- Ordenança de circulació de vehicles i vianants.
- Ordenança reguladora de la protecció dels animals i de la seva tenença.

El contingut d'aquestes ordenances municipals i d'altres es poden consultar lliurement a la pàgina web de l'Ajuntament (<http://www.vilafranca.net>). Actualment s'han iniciat els estudis per tal de millorar-les i actualitzar-les.

A efectos informatius, tot seguit es destaquen algunes de les qüestions a què fan referència les ordenances municipals esmentades.

INTRODUCCIÓN

Toda sociedad tiene unos valores fundamentales, así como unos comportamientos singulares y propios que comparten sus miembros. Los ciudadanos y ciudadanas de Vilafranca se caracterizan en general por su carácter solidario, tolerante i respetuoso con el resto de la ciudadanía, pero es cierto que en nuestra ciudad también existen personas y colectivos minoritarios que mantienen actitudes poco respetuosas con el medio urbano y con el resto de conciudadanos y conciudadanas.

El Ayuntamiento de Vilafranca, en su afán de garantizar un clima de convivencia y de civismo entre los ciudadanos y ciudadanas, ha aprobado diferentes ordenanzas como instrumentos que tienen que ser útiles en la lucha contra las actitudes negligentes, poco respetuosas o irresponsables que deterioran la calidad de vida de todos los habitantes de nuestra ciudad. Las ordenanzas se aplican en todo el término municipal y afectan a todas las personas que residen o se encuentran temporalmente por cualquier razón.

El Ayuntamiento reafirma su compromiso de prestar los servicios públicos adecuadamente y, al mismo tiempo, vigila por el cumplimiento efectivo de sus mandatos y de las prohibiciones que establecen las diferentes ordenanzas aprobadas democráticamente por el Pleno Municipal, representante de toda la ciudadanía, con el objetivo básico de garantizar la convivencia y el civismo y de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas de Vilafranca. Es necesario que las personas ajusten su conducta cotidiana a las normas de convivencia de las cuales nos hemos dotado libremente, para que la ciudad sea más humana, amable y habitable.

Algunas de las ordenanzas vigentes que afectan la convivencia y la protección del entorno son las siguientes:

- Ordenanza municipal sobre la convivencia ciutadana y la protección del entorno urbano.
- Ordenanza municipal sobre la protección del medio ambiente frente las diferentes fuentes de contaminación.
- Ordenanza de circulación de vehículos y peatones.
- Ordenanza reguladora de la protección de animales y de su tenencia.

El contenido de estas ordenanzas municipales y de otras se puede consultar libremente en la página web del Ayuntamiento (. Actualmente se han iniciado estudios para mejorarlas y actualizarlas.

A efectos informativos, se destacan seguidamente algunas de las cuestiones a las que hacen referencia las ordenanzas municipales mencionadas.

PRINCIPIS GENERALS

• Les ordenances estableixen les normes de convivència i de civisme, en benefici dels interessos generals i de tots els ciutadans i ciutadanes de Vilafranca.

• Si es cometen infraccions de les ordenances, s'apliquen les sancions corresponents. Tret que la llei prevegi en algun cas concret sancions superiors, actualment les multes poden ser de fins a 450,76 euros. Hi ha la voluntat, quan sigui possible i amb el consentiment de les persones afectades, de substituir les sancions de caràcter econòmic per mesures alternatives adreçades a la reparació del dany causat o bé a fomentar les conductes cíviques.

• Els ciutadans i les ciutadanes tenen l'obligació de respectar la convivència i la tranquil·litat ciutadana, i han d'usar els béns i els serveis públics de conformitat amb la seva finalitat.

ÚS DELS BÉNS PÚBLICS

• Tots els ciutadans i ciutadanes tenen el deure d'actuar de forma cívica i responsable; per això es prohibeix maltractar o danyar, per acció o per omissió, les instal·lacions, els objectes o els béns d'ús comú. Poden esmentar-se a tall d'exemple els arbres i les plantes de qualsevol tipus de les places, jardins i via pública en general, i els diferents elements del mobiliari urbà (papereres, bancs, contenidors, jocs infantils, etc.).

PARCS, JARDINS, FONTS I MOBILIARI URBÀ

• Està totalment prohibit deteriorar o embrutar les zones verdes de la ciutat, les fonts, els monuments i el mobiliari urbà.

LA CONTAMINACIÓ

Contaminació visual

Entre altres conductes, està totalment prohibit amb caràcter general realitzar qualsevol tipus de pintada o grafit a les instal·lacions, objectes, materials o espais d'ús comú, així com als arbres i les plantes de places, jardins i vies públiques en general.

PRINCIPIOS GENERALES

• Las ordenanzas establecen las normas de convivencia y de civismo, en beneficio de los intereses generales y de todos los ciudadanos y ciudadanas de Vilafranca.

• Si se cometen infracciones a las ordenanzas, se aplican las sanciones correspondientes. Excepto que la ley prevea en algún caso concreto sanciones superiores, actualmente las multas pueden ser de hasta 450,76 euros. Existe la voluntad, cuando sea posible y con el consentimiento de las personas afectadas, de sustituir las sanciones de carácter económico por medidas alternativas dirigidas a la reparación del daño causado o bien a fomentar las conductas cívicas.

• Los ciudadanos y las ciudadanas tienen la obligación de respetar la convivencia y la tranquilidad ciudadana, y deben utilizar los bienes y los servicios públicos de conformidad con su finalidad.

USO DE LOS BIENES PÚBLICOS

• Todos los ciudadanos y ciudadanas tienen el deber de actuar de forma cívica y responsable; por ello se prohíbe maltratar o dañar, por acción o por omisión, las instalaciones, los objetos o los bienes de uso común. Pueden mencionarse para tal ejemplo los árboles y las plantas de cualquier tipo de las plazas, jardines y vía pública en general, y los diferentes elementos del mobiliario urbano (papeleras, bancos, contenedores, juegos infantiles, etc.).

PARQUES, JARDINES, FUENTES Y MOBILIARIO URBANO

• Está totalmente prohibido deteriorar o ensuciar las zonas verdes de la ciudad, las fuentes, los monumentos y el mobiliario urbano.

LA CONTAMINACIÓN

Contaminación visual

• Entre otras conductas, está totalmente prohibido con carácter general, realizar cualquier tipo de pintada o grafiti en las instalaciones, objetos, materiales o espacios de uso común, así como en los árboles y plantas, jardines y vías públicas en general.

Publicitat incontrolada i informació ciutadana

Queda totalment prohibida la col·locació de pancartes o de cartells, adhesius o qualsevol altra forma de publicitat en suports públics o privats, llevat d'aquells indrets expressament autoritzats o habilitats amb aquesta finalitat. Es prohibeix especialment encastar adhesius o notes publicitàries (de serveis, immobles, etc.) a les façanes, als porters automàtics, en el mobiliari urbà, etc.

Contaminació acústica

• Tenen la consideració de contaminació acústica els sorolls i les vibracions que ultrapassin els límits establerts en cada cas per l'ordenança.

• Tots els ciutadans i ciutadanes tenen l'obligació de respectar el descans del veïnat i d'evitar la producció de sorolls que alterin la convivència normal.

• És prohibit d'emetre qualsevol soroll que alteri la tranquil·litat veïnal, especialment entre les 22 hores i les 8 hores, excepte quan provingui d'activitats populars o festives autoritzades.

Publicidad incontrolada y información ciudadana

• Queda totalmente prohibida la colocación de pancartas o de carteles, adhesivos o cualquier otra forma de publicidad en soportes públicos o privados, excepto en aquellos lugares expresamente autorizados o habilitados para esta finalidad. Se prohíbe especialmente pegar adhesivos o notas publicitarias (de servicios, inmuebles, etc.) en las fachadas, en los porteros automáticos, en el mobiliario urbano, etc.

Contaminación acústica

• Tienen la consideración de contaminación acústica los ruidos y las vibraciones que sobrepasen los límites establecidos en cada caso por la ordenanza.

• Todos los ciudadanos y ciudadanas tienen la obligación de respetar el descanso del vecindario y de evitar la producción de ruidos que alteren la convivencia normal.

• Está prohibido emitir cualquier ruido que altere la tranquilidad vecinal, especialmente entre las 22 horas y las 8 horas, excepto cuando provenga de actividades populares o festivas autorizadas.

Sorolls molestos produïts per vehicles

És especialment prohibit d'utilitzar els clàxons o senyals acústics, tret dels casos previstos en la normativa de seguretat viària.

Contaminació per residus

• Els ciutadans i les ciutadanes de Vilafranca tenen l'obligació de dipositar els residus sòlids que generin en els contenidors corresponents.

• Amb caràcter general, tota la ciutadania ha de dipositar les escombraries domiciliàries dins el contenidor més proper al seu domicili.

• El dipòsit d'escombraries domiciliàries s'ha d'efectuar entre les 19 i les 21 hores.

• El dipòsit de la fracció orgànica, el vidre, els envasos, el paper i el cartró s'ha de fer en els contenidors específicament destinats a aquest efecte, i és expressament prohibit dipositar aquests residus en altres contenidors.

• És prohibit d'introduir materials de qualsevol tipus als contenidors de recollida selectiva que siguin diferents dels expressament designats.

Ruidos molestos producidos por vehículos

• Está especialmente prohibido utilizar el claxon o señales acústicas, excepto en los casos previstos en la normativa de seguridad vial.

Contaminación por residuos

• Los ciudadanos y las ciudadanas de Vilafranca tienen la obligación de depositar los residuos sólidos que generen en los contenedores correspondientes.

• Con carácter general, toda la ciudadanía tiene que depositar las basuras domiciliarias dentro del contenedor más próximo a su domicilio.

• El depósito de basuras domiciliarias se tiene que efectuar entre las 19 y 21 horas.

• El depósito de basuras domiciliarias, el vidrio, los envases, el papel y el cartón se tiene que realizar en los contenedores específicamente destinados a este efecto y está totalmente prohibido depositar estos residuos en otros contenedores.

• Está prohibido introducir materiales de cualquier tipo en los contenedores de recogida selectiva que sean diferentes de los expresamente designados.

- És prohibit d'abandonar estris, mobles, andròmines i similars a la via pública, i també als espais ober sense edificar, tant públics com privats. Tractant-se de mobles vells, es pot utilitzar el servei gratuït de retirada (trucant prèviament al 93 8172450) i, en els altres casos, s'ha de fer ús dels serveis de la deixalleria.

CIRCULACIÓ DE VEHICLES I VIANANTS

- Totes les persones usuàries i conductores de vehicles, a la via pública, han d'observar un comportament diligent, respectar els senyals de trànsit, les prioritats de pas i mantenir les distàncies de seguretat amb els vehicles que els precedeixen; també han de conduir respectant la resta d'usuaris de la via, de forma que no posin en perill la integritat física pròpia ni la de terceres persones.

- S'ha de tenir cura de no danyar o afectar cap element estructural de la via, del mobiliari urbà o qualsevol altre bé públic o privat, especialment mentre se circula o en realitzar parades i estacionaments.

- No és permès de llençar o dipositar des d'un vehicle objectes o deixalles a la via pública, com ara papers,

plàstics, embolcalls o restes de menjar, paquets de tabac, burilles de cigarretes o similars.

- Les operacions de càrrega i de descàrrega de vehicles han de fer-se de manera que no provoquin molèsties ni soroll excessius, especialment les que es realitzin a primeres hores del matí.

- No és permès de produir, amb els vehicles, sorolls per damunt dels límits establerts per la normativa vigent.

- Cal tenir la documentació administrativa adient per circular i conduir vehicles de motor: permís de conduir, ITV, assegurança i documents del vehicle.

- No es pot conduir sota la influència de begudes alcohòliques, cannabis, psicotròpics o qualsevol tipus de substància que alteri el comportament de qui condueix. Les companyies asseguradores no es faran càrrec dels danys propis i a tercers en aquests casos. A banda de la responsabilitat econòmica, hi hauria la penal.

- El fet de infringir les ordenances municipals, pel que fa als dos paràgrafs anterior, pot constituir

infraccions penals que ultrapassin les competències de l'Ajuntament i arribin al Jutjat.

NETEJA A LA VIA PÚBLICA

- No es permès d'espolsar robes i catifes sobre la via pública, ni tampoc des de balcons o terrasses tret de les 22 hores a les 7 hores del matí.

- Es prohibeix escopir al carrer i satisfer les necessitats d'orinar i defecar a la via pública.

- A la via pública, els gossos han d'anar sempre subjectes amb una corretja. Si el gos és agressiu o pertany a una raça potencialment perillosa, a més, ha de portar morrió.

- Les persones que passegin animals per la via pública han de recollir-ne sempre els excrements

NETEJA I MANTENIMENT DELS ELEMENTS I LES PARTS EXTERIORS DELS IMMOBLES

- Es prohibeix tenir a la vista del públic, a les obertures de les cases i a les baranes exteriors de les terrasses, roba estesa i qualsevol altra mena d'objecte que sigui contrari a l'estètica de la via pública.

- A l'exterior del volum edificat dels immobles únicament s'admetrà la instal·lació d'una antena o equip terminal (parabòlica, convencional per a la captació d'ones electromagnètiques o d'altres) per cada edifici i per cada funció no susceptible tecnològicament d'integrar-se amb altres en una mateixa antena.

- No es podran instal·lar antenes de cap mena a les obertures, finestres, balconades, façanes i paraments perimetrals dels edificis, tret que, d'acord amb la normativa urbanística vigent, sigui possible protegir-les de ser vistes des de qualsevol via o espai d'ús públic o caràcter comunitari, mitjançant els elements constructius permanents adients.

- Está prohibido abandonar utensilios, muebles, trastos y similares en la vía pública, y también en los espacios abiertos sin edificar, tanto públicos como privados. Tratándose de muebles viejos, se puede utilizar el servicio gratuito de retirada (llamando previamente al 93 817 24 50) y, en otros casos, se han de utilizar los servicios del centro de recuperación de residuos.

CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS Y PEATONES

- Todas las personas usuarias y conductores de vehículos, en la vía pública, tienen que observar un comportamiento diligente, respetar las señales de circulación, las prioridades de paso y mantener las distancias de seguridad con los vehículos que los preceden; también deben conducir respetando el resto de usuarios de la vía, de forma que no pongan en peligro la integridad física propia ni la de terceras personas.

- Se ha de cuidar de no dañar o afectar a ningún elemento estructural de la vía, del mobiliario urbano o a cualquier otro bien público o privado, especialmente mientras se circula o al realizar paradas y estacionamientos.

- No está permitido tirar o depositar desde un vehículo objetos o desechos en la vía pública, como papeles, plásticos, envoltorios o restos de alimentos, paquetes de tabaco, colillas de cigarrillos o similares.

- Las operaciones de carga y de descarga de vehículos deben realizarse de manera que no provoquen molestias ni ruidos excesivos, especialmente las que se realicen a primeras horas de la mañana.

- No está permitido producir, con los vehículos, ruidos por encima de los límites establecidos por la normativa vigente.

- Es necesario tener la documentación administrativa adecuada para circular y conducir vehículos a motor: permiso de conducir, ITV, seguro i documentos del vehículo.

- No se puede conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas, cannabis, psicótropicos o cualquier otra sustancia que altere el comportamiento del conductor. Las compañías aseguradoras no se harán cargo de los daños propios y a terceras personas en estos casos, aparte de la responsabilidad económica estaría la penal.

- Los dos párrafos anteriores, aparte de infringir las ordenanzas municipales, pueden constituir infracciones penales que sobrepasen las competencias del Ayuntamiento y lo sean del Juzgado.

LIMPIEZA EN LA VIA PÚBLICA

- No está permitido sacudir ropas y alfombras sobre la vía pública, ni tampoco desde los balcones o terrazas excepto de las 22 horas a las 7 horas de la mañana.

- Se prohíbe escupir en la calle y satisfacer las necesidades de orinar y defecar en la vía pública.

- En la vía pública los perros deben de ir sujetos con una correa. Si el perro es agresivo o pertenece a una raza potencialmente peligrosa, además, deberá llevar bozal.

- Las personas que paseen animales por la vía pública han de recoger siempre sus excrementos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE LOS ELEMENTOS Y LAS PARTES EXTERIORES DE LOS INMUEBLES

- Está prohibido tener a la vista del público, en las aperturas de las casas y en las barandas exteriores de las terrazas ropa tendida y cualquier otro tipo de objeto que sea contrario a la estética de la vía pública.

- En el exterior del volumen edificado de los inmuebles únicamente se admitirá la instalación de una antena o equipo terminal (parabólica, convencional para la captación de ondas electromagnéticas u otras) por cada edificio y por cada función susceptible tecnológicamente de integración con otros en una misma antena.

- No se podrán instalar antenas de ninguna manera en las aperturas, ventanas, balcones, fachadas y paramentos perimetrales de los edificios, excepto que de acuerdo con la normativa urbanística vigente sea posible protegerlas de ser vistas desde cualquier vía o espacio público o de carácter comunitario, mediante los elementos constructivos permanentes y correspondientes.